



Prot. Nr. 17.3/32.05/435464

Bolzano, 10.08.2012

Redatto da:  
Francesca Busini  
Tel. 0471 411291  
[Francesca.busini@provincia.bz.it](mailto:Francesca.busini@provincia.bz.it)

Ornella Masera  
Tel. 0471 411363  
[Ornella.masera@provincia.bz.it](mailto:Ornella.masera@provincia.bz.it)

Cartella Lasis 570000

Ai Dirigenti scolastici  
Scuole secondarie di II grado  
LORO SEDI

Posta via e-mail  
Ufficio Assunzione e carriera del personale  
docente e dirigente scolastico - 17.2  
SEDE

Ufficio Stipendi del personale insegnante - 4.8-  
SEDE

Ufficio Pensioni del personale insegnante - 4.9  
SEDE

All'Albo - SEDE

Al Sito Internet  
<http://www.provincia.bz.it/intendenza-scolastica/>

e p.c. Alle Organizzazioni sindacali della scuola  
LORO SEDI - PROVINCIA

### Die Hauptschulamtsleiterin

hat Einsicht genommen in den Landesvertrag vom 20. Juni 2012 über Verwendungen und provisorische Zuweisungen des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Provinz Bozen für das Schuljahr 2012/2013;

hat Einsicht genommen in die Entwurf des gesamtstaatlichen Integrativ-Tarifabkommen vom 8. Juni 2012 über Verwendungen und provisorische Zuweisungen des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag für das Schuljahr 2012/2013;

hat Einsicht genommen in das eigene Dekret Prot. Nr. 17.3/32.05/431468 vom 08.08.2012 mit welchem die verfügbaren Stellen der Oberschulen vor Verwendungen und provisorischen Zuweisungen des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag für das Schuljahr 2012/2013 veröffentlicht worden sind;

hat Einsicht genommen in die definitiven Ranglisten/Verzeichnisse des Lehrpersonals,

### La Sovrintendente scolastica

visto il Contratto provinciale sottoscritto in data 20 giugno 2012 riguardante utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie del personale docente ed educativo a tempo indeterminato della provincia di Bolzano, per l'anno scolastico 2012/2013;

vista l'ipotesi di Contratto collettivo nazionale integrativo, sottoscritta in data 8 giugno 2012, riguardante le utilizzazioni ed assegnazioni provvisorie del personale docente ed educativo a tempo indeterminato, per l'anno scolastico 2012/2013;

visto il proprio decreto prot. nr. 17.3/32.05/431468 dd. 08.08.2012 con cui è stato pubblicato il quadro complessivo delle disponibilità delle scuole secondarie di II grado, prima delle operazioni di utilizzazione ed assegnazione provvisoria del personale docente a tempo indeterminato, per l'anno scolastico 2012/2013;

viste le graduatorie/elenchi definitivi dei docenti richiedenti l'assegnazione provvisoria



das um provisorische Zuweisung oder Verwendung oder Dienstsitzzuweisung an Oberschulen für das Schuljahr 2012/2013 ansucht;

hat Einsicht genommen in die Gesuche des betroffenen Lehrpersonals;

**und  
verfügt**

Mit heutigem Datum werden die beiliegenden Verzeichnisse der Verwendungen, provisorischen Zuweisungen und Dienstsitzzuweisungen des Lehrpersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag an den Oberschulen für das Schuljahr 2012/2013 veröffentlicht. Beiliegende Verzeichnisse bilden wesentlicher Bestandteil vorliegendes Dekretes.

Gegen dieses Dekret kann Aufsichtbeschwerde bei der Landesregierung durch das zuständige Hauptschulamt eingelegt werden. Die Betroffenen können einen Schlichtungsversuch und eventuell ein Schiedsverfahren gemäß Artikel 31 des Gesetzes Nr. 183 vom 4. November 2010, der die Zivilprozessordnung abgeändert hat, beantragen.

o l'utilizzazione o un'assegnazione di sede nell'ambito delle scuole secondarie di II grado, per l'anno scolastico 2012/2013;

viste le domande del personale docente interessato;

**decreta**

Sono pubblicati in data odierna gli allegati elenchi, parte integrante del presente provvedimento, con cui vengono disposte per l'anno scolastico 2012/2013 le assegnazioni provvisorie, utilizzazioni, nonché assegnazioni di sede nell'ambito delle scuole secondarie di II grado

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale per il tramite dell'Intendenza scolastica. Gli interessati possono esperire la procedura di conciliazione ed eventualmente di arbitrato, tenuto conto delle modifiche apportate al Codice di procedura civile dall'art. 31 della legge 4 novembre 2010 n. 183.

**La Sovrintendente scolastica  
Die Hauptschulamtsleiterin**

**UTILIZZI****Utilizzo docenti titolari Dotazione Organica di Sostegno****Area umanistica**

Nr.	Docente	Scuola di servizio di destinazione
1	Bordignon Alessandro	Cattedra Liceo Pascoli Bolzano
2	Marzari Luisa	Cattedra I.I.S. Il gr. De Medici Bolzano
3	Spinello Pasqualino	Cattedra I.I.S. Il gr. De Medici Bolzano
4	Todaro Giovanni	Cattedra I.I.S. Il gr. De Medici Bolzano
5	Augello Giuseppe	16h Liceo Carducci + 4h Liceo Pascoli Bolzano
6	Crociani Paola	Cattedra I.I.S. Il gr. Galilei Bolzano
7	Di Dato Dario	Cattedra I.I.S. Il gr. Galilei Bolzano
8	Eusebi Cristina	Cattedra I.I.S. Il gr. Gandhi Merano
9	Gabrielli Sally Alessandra	Cattedra I.I.S. Il gr. Gandhi Merano
10	Moretti Paolo	Cattedra part-time 12h I.I.S. Il gr. De Medici Bolzano
11	Gisabella Antonella	Cattedra I.I.S. Il gr. Galilei Bolzano
12	Pecora Silvana Concetta	Cattedra Liceo Pascoli Bolzano
13	Giangrossi Alessia	Cattedra Liceo Pascoli Bolzano
14	Schir Francesca	Cattedra Liceo Pascoli Bolzano
15	Marcon Chiara	Cattedra I.I.S. Il gr. De Medici Bolzano

**Area scientifica**

Nr.	Docente	Scuola di servizio di destinazione
1	Milanese Sabina	Cattedra I.I.S. Il gr. De Medici Bolzano
2	Milidone Giovanni	Cattedra I.I.S. Il gr. De Medici Bolzano
3	Rech Paolo	Cattedra Liceo Pascoli Bolzano
4	Coccia Dario	Cattedra I.I.S. Il gr. Gandhi Merano
5	L'Addomada Anna	Cattedra I.I.S. Il gr. Galilei Bolzano
6	Pepe Rosamaria	Cattedra I.I.S. Il gr. Galilei Bolzano
7	Leoni Morena	Cattedra part-time 13h I.I.S. Il gr. Galilei Bolzano
8	Valastro Alfio	Cattedra Liceo Pascoli Bolzano

**Area tecnico professionale**

Nr.	Docente	Scuola di servizio di destinazione
1	De Vita Gianni	Cattedra I.I.S. Il gr. De Medici Bolzano
2	D'Orso Anna	Cattedra I.T.C.A.T. Delai Bolzano
3	Isola Giancarlo	Cattedra I.T.E. Battisti Bolzano
4	Mattioli Serena	Cattedra I.I.S. Il gr. Galilei Bolzano
5	Cicala Anni	Cattedra I.I.S. Il gr. De Medici Bolzano
6	Mastrorocco Anni	Cattedra I.I.S. Il gr. De Medici Bolzano

**Area psico – motoria**

Nr.	Docente	Scuola di servizio di destinazione
1	Fecchio Paolo	Cattedra Liceo Pascoli Bolzano
2	Mazzaroppi Nicola	Cattedra I.I.S. Il gr. De Medici Bolzano



**Utilizzo su posti di sostegno dei docenti in possesso del prescritto titolo di specializzazione**

Docenti	cl.conc.	da scuola di titolarità	a scuola di servizio di destinazione
Carone Maria Rosaria	A017	I.I.S. Il gr. Bressanone	Cattedra I.I.S. Il gr. De Medici (DOS area tecnico-pratica)

**Utilizzo docenti ex soprannumerari trasferiti d'ufficio o a domanda condizionata**

Docenti	cl.conc.	da scuola di titolarità	a scuola di servizio di destinazione
Pellizzari Valter	A013	I.I.S. Il gr. Galilei Bolzano	12h I.T.E. Battisti - Bolzano+ 8h I.I.S. Il gr. Galilei - Bolzano
Licci Roberta	A049	I.I.S. Il gr. Virgilio Vipiteno	6h Liceo scientifico Torricelli – Bolzano + 12h Liceo Carducci - Bolzano
Cecchinel Barbara	A096	I.I.S. Il gr. Cantore Brunico	6h I.T.C.A.T. Delai – Bolzano + 12h I.T.E. Battisti - Bolzano
Barbieri Elisa	A246	Liceo Carducci Bolzano	Cattedra part-time 8h I.I.S. Il gr. Gandhi – Merano + 8h Liceo Carducci - Bolzano

**Utilizzo docenti titolari Dotazione Organica Provinciale**

Docente	cl.conc.	scuola di servizio di destinazione
Aloisi Mara	A075	A075 – 6h I.T.E. Battisti - Bz + C300 – 9h I.T.E. Battisti – Bz – C 300 4h I.T.C.A.T. Delai - Bz

**Assegnazione sede di servizio anno scolastico precedente docenti neominati in ruolo in data 01.09.2011 titolari sull'organico provinciale**

Docente	cl.conc.	scuola di servizio di destinazione
Creti Maria	A037	Cattedra Liceo Carducci – Bolzano
Bottino Fabio Antonio	A038	Cattedra part-time 12h I.T.E. Battisti - Bolzano
Petronelli Stefania	A049	Cattedra part-time 11h Liceo Pascoli - Bolzano
Basili Caterina	A049	Cattedra I.T.C.A.T. Delai su A047- Bolzano

**Assegnazione provvisoria**

**Assegnazione provvisoria – docenti titolari in Provincia**

Docenti	cl.conc.	da scuola di titolarità	a scuola di servizio di destinazione
Nardi Elena	Religione	I.I.S. Il gr. Gandhi - Merano	15h Liceo Carducci - Bolzano + 3h I.I.S. Il gr. De Medici - Bolzano
Manera Gregorio	A019	I.I.S. Il gr. Galilei - Bolzano	I.I.S. Il gr. Gandhi - Merano
Greco Giorgio	A051	DOPS	Cattedra I.I.S. Il gr. Gandhi - Merano
Maci Roberta	A051	DOPS	Cattedra I.I.S. Il gr. Gandhi – Merano
Butelli Cinzia	A051	I.I.S. Il gr. Gandhi – Merano	Cattedra Liceo Carducci - Bolzano
Cavagna Raffaello	A060	I.I.S. Il gr. Gandhi – Merano	I.I.S. Il gr. Galilei - Bolzano
Pramstrahler Michaela	A096	I.I.S. Il gr. Cantore – Brunico	Cattedra part-time 7h I.I.S. Il gr. - Bressanone



**Assegnazione provvisoria "in entrata" – docenti titolari in altra Provincia**

Docenti	cl.conc.	da scuola di titolarità	a scuola di servizio di destinazione
Stocco M. Teresa	A029	IPSI Galilei Castelfranco Veneto TV	12h I.I.S. II gr. Cantore – Brunico + 8 h sc. sec. I gr. Don Milani – Brunico (A030)
Madonna Cristina	AD02	Titolare DOS -I.S.I.S. De Pace - Lecce	Cattedra I.I.S. II gr. De Medici - Bolzano
Fichera Gabriella	AD02	Titolare DOS – Imperia	Cattedra I.I.S. II gr. Galilei - Bolzano

**Utilizzo ai sensi dell'art. 14 punto 1 CCP  
(sede di servizio anno scolastico precedente)**

Docenti	cl.conc.	da scuola di titolarità	a scuola di servizio di destinazione
Cavicchioli Marzia	A017	I.I.S. II gr. Cantore – Brunico	Cattedra I.I.S. II gr. - Bressanone
Bonelli Salvatore	A019	ITE Battisti Bolzano	10h I.I.S. II gr. Virgilio – Vipiteno + 8h I.I.S. II gr. - Bressanone
Mastromattei Teresa	A019	I.I.S. II gr. Galilei - Bolzano	Cattedra ITE Battisti - Bolzano
Azzolini Diego	A029	Sc. sec. I grado L.da Vinci - Bolzano	Cattedra I.I.S. II gr. Galilei - Bolzano
Cavallini Daniela	A037	Liceo scientifico Torricelli - Bolzano	Cattedra I.I.S. II gr. - Bressanone
Comincini David	A037	I.I.S. II gr. Gandhi - Merano	Cattedra Liceo scientifico Torricelli - Bolzano
Gagliostro Antonio	A047	I.I.S. II gr. - Bressanone	9h I.I.S. II gr. De Medici – Bolzano + 8h I.I.S. II gr. Galilei - Bolzano
Pellizzari Michela	A060	I.I.S. II gr. De Medici - Bolzano	Cattedra part-time 9h Liceo Carducci - Bolzano
Nicolussi Paolaz Monica	A096	I.I.S. II gr. Galilei - Bolzano	Cattedra Liceo Carducci - Bolzano
Scibelli Francesca	A346	I.I.S. II gr. Galilei - Bolzano	I.I.S. II gr. De Medici - Bolzano

**Assegnazione sede di servizio ai sensi dell'art. 7 CCP - docenti titolari su dotazione organica  
supplementare (DOPS)**

Docenti	cl.conc.	da scuola di titolarità	a scuola di servizio di destinazione
Mignolli Valentina	A050	DOPS	Cattedra Liceo Pascoli - Bolzano
Kerschbamer Stefano	A050	DOPS	Cattedra I.I.S. II gr. Galilei - Bolzano
Ripari Lara	A096	DOPS	Cattedra Liceo scientifico Torricelli - Bolzano
Szymkowiak Sandra	A096	DOPS	Cattedra I.I.S. II gr. Gandhi - Merano
Gallo Daniel	A096	DOPS	14h Liceo Pascoli per utilizzo - Bolzano

**Assegnazione di sede ai sensi dell'art. 14 punto 3 CCP (30 km)**

Docenti	cl.conc.	da scuola di titolarità	a scuola di servizio di destinazione
Tonezzer Michele	A038	I.I.S. II gr. Cantore – Brunico	9h I.I.S. II gr. Galilei – Bolzano + 10h I.I.S. II gr. De Medici - Bolzano
Micozzi Riccardo	A051	I.I.S. II gr. Gandhi – Merano	Cattedra Liceo Carducci - Bolzano
Mauro Sergio	A060	I.I.S. II gr. Cantore – Brunico	Cattedra Liceo Carducci - Bolzano

**Utilizzo ai sensi dell'art. 14 punto 4 CCP**

<b>Docenti</b>	<b>cl.conc.</b>	<b>da scuola di titolarità</b>	<b>a scuola di servizio di destinazione</b>
Ferraro Salvatore	C290	Dotazione Organica di sostegno	6h I.I.S. Il gr. De Medici – Bolzano + 12h I.T.E. Battisti - Bolzano

Bolzano, 10. 08. 12

LA SOVRINTENDENTE SCOLASTICA  
Dott.ssa Nicoletta Minnei